

Hírek, ismertetések

Összeállította: Kázmér Miklós

TÁJÉKOZTATÓ

A Magyar Tudományos-, Üzemi és Szaklapok Újságíróinak Egyesülete a Földtani Közönyt színvonalas tartalma és kivitele alapján dicséretben részesítette.

SZEMÉLYI HÍREK

Az Eötvös Loránd Tudományegyetem geológus szakán 2004-ben végzett hallgatók és szakdolgozatuk

BÁRÁNY Mónika: A jura-kréta határ gravitációsán átülepített képződményei az Északi-Gerecsében

DÉGI Júlia: A sabar-hegyi gránát granulit xenolitik metamorf fejlődéstörténete a Pannon-medence miocén extenziós folyamatainak tükrében

FERENCZ Gyöngyvér: A Móri nagyvető menti középső-jura óriáshasadék kitöltésnek vizsgálata és értelmezése

GÁSPÁR Emese: A Fenyőfői bauxitbánya hidrodinamikai viszonyainak modellezése végelem módszerrel

JÁGER Viktor: A Szerencsi-dombság hidrotermás képződményeinek genetikai célú vizsgálata

KATONA Lajos Tamás: Pannóniai puhatestű faunák a Bakony-hegység délkeleti előterének feltárásából

KOVÁCS Botond: A Nézsa környéki felső-triász képződmények öslénytani és karbonát-szedimentológiai vizsgálata

KÖNCZÖL András: Idősoros vizsgálatok a Felső-Tisza vidéki talajvízszint megfigyelő idősoraira

MOHAI Rita: ÉK-magyarországi vaskohászati központok archeometriai vizsgálata

PERES Bernadett: Talajvízállás adatok idősoros vizsgálata a Tiszántúl alacsonyabb tengerszint feletti magasságú területein

PROHÁSZKA András: A Pázmánd–2 fúrásban (Velencei-hg.) harántolt diorit intrúzió repedésrendszereinek szerepe a hidrotermális fluidum-mobilizációban

SZILÁGYI Veronika: Egy 10. századi település kerámia leletegyüttesének archeometriai vizsgálata, Edelény, Északkelet-Magyarország

SZINGER Balázs: Középső-kréta képződmények mikrofossziliáinak és üledékképződési környezetének értékelése a Vértessomló VST-8 fúrásban

TÓTH Anita: A rudabányai szulfidos ércesedés genetikája a folyadékzárvány-vizsgálatok tükrében

VÉGH Dóra: A Jósfaó környéki karsztforrások vízhozam kiürülési idősorainak matematikai vizsgálata

MEGJELENT KÖNYVEK

HAAS János (szerk.) 2004. Magyarország geológiája. Triász. ELTE Eötvös Kiadó, Budapest, 384 oldal, 347 ábra. Kapható, ill. megrendelhető a kiadó címén: 1056 Budapest, Szerb u. 21–23. E-mail: eotvoskiado@ludens.elte.hu. Tel: 266-9206, fax: 485-5226. Ára: 6700 Ft

ALBRECHT, H. & LADWIG, R. (szerk.) (2002; 2. javított kiadás: 2003): Abraham Gottlob Werner and the Foundation of the Geological Sciences. Selected Papers of the International Werner Symposium in Freiberg, 19 to 24 September 1999 – Freiburger Forschungshefte D 207, 453 p., Freiberg. ISBN 3-86012-176-6. Ármegjelölés nélkül. Megrendelhető: Institut für Wissenschafts- und Technikgeschichte, TU Bergakademie Freiberg, D-09599 Freiberg (Sachs.), Fichsmühleweg 9. E-mail: biakow@iwgt.tu-freiberg.de

KÖNYVISMERTETÉS

SEBE Krisztina, KOVÁCS János, TÓTH Gábor & CSISZAR Csaba 2003: Angol–magyar geomorfológiai szótár (szómagyarzatokkal és magyar–angol szótárral)

Pécs–Szombathely. 236 oldal. ISBN 963 430 869 4. Megrendelhető: Tóth Gábor, Berzsenyi Dániel Főiskola Természetföldrajzi Tanszék, 9700 Szombathely, Károli Gáspár tér 4. Ára kb. 2000 Ft.

Az első dolog, amit a könyv bemutatásakor érdemes kihangsúlyozni az, hogy a cím minden elemében megérvésszítő! De a családás igazán

kellemes. Az Olvasó lényegesen gazdagabb tartalmat talál, mint amire a cím alapján számitani lehet, ha kezébe veszi ezt a kétszáz-harminchat oldalas, ofszetnyomással készült, puhakötéses kiadványt. Vegyük sorra a cím három elemét, és azt, hogy milyen szempontok szerint találunk bőségesebb információt a könyv lapjain.

Angol-magyar: az első, százötven oldal hosszúságú fejezetben olvashatjuk az angol kifejezéseket és a magyar megfelelőiket. Ám a második, hatvannégy oldalas fejezetben magyar-angol szószerdet található, mely a magyarról angolra történő fordítások alkalmával nyújt hasznos segítséget.

Geomorfológiai: az előszóban megfogalmazottakból már kiderül, hogy a szerzők célja nem pusztán egy szűk, a felszínalkatani kifejezések értelmezni segítő szógyűjtemény elkészítése volt. A komplex geomorfológiai problémák feldolgozását, megértését támogató, a legfrissebb szakfolyóiratok és szakkönyvek nyelvét, kifejezéseit értelmezni segítő szógyűjtemény elkészítését tűzték ki célul, és ezt sikeresen meg is valószínűzték. Ezért nem meglepő, hogy a domborzathoz tágabb értelemben kapcsolódó problémakör tudományainak (pl. tektonika, geológia) gyakran felbukkanó, alapvetőbb kifejezései is megtalálhatóak a címszavak között.

Szótár: nem csak az idegen kifejezések magyar megfelelőinek megadására törekedtek az alkotók, hanem az egyes címszavakhoz magyarul is tartozik. Ezért egy értelmező szótár cím már jobban megvilágítaná a könyv

jellegét. A szócikkek nyelvezetére nem illik a könnyed jelző, viszont precízen fogalmazva írják le az adott fogalmat; ez egyértelmű érnyé a munkának. A megértést számos ábra és fénykép támogatja, ez ismét csak az értelmező, magyarázó jelleget erősíti.

A kereszthivatkozásokban nem tűnt ki hiba. A magyar kifejezések megfelelőjének visszakereshetősége szintén tökéletes, így a magyar szakkifejezések értelmezése is megvalósítható a kétnyelvű szószerdet párhuzamos használatával.

Ez a szótár hasznos segédanyag a földtudományok iránt érdeklődő középiskolás diáktól a tudományos problémákkal foglalkozó szakemberekig, oktatókig. De eredményesen forogathatják a geomorfológiával csak érintőlegesen kapcsolatba kerülő érdeklődők is. A szócikkek érthető nyelvezettel fogalmazottak és az ábra-és képanyag jól segíti az elvont fogalmak megértését is.

A dicséretet után egy kifogás. A tördelésben szembeszökő hibákat találunk. Ez helyenként már a használatot is nehezíti.

A bírálatot egyetlen mondatba sűrítve azt lehet mondani, hogy nagyon jól használható szakmailag igényes kézikönyvet készítettek a szerzők, kevésbé igényes formai megoldásokkal.

KERN Zoltán

A recenzíós példányokat a következő címre küldjék: Kázmér Miklós, ELTE Őslénytani Tanszék, 1518 Budapest, Pf. 120. Kérjük, adják meg a könyv árát és azt, hogy hol vásárolható/rendelhető meg.

RESERVOIR ENGINEERS & GEOSCIENTISTS

HOT Engineering GmbH, a Veritas DGC Company, providing Exploration & Development Services in Europe, Africa and the Middle East, offers opportunities for reservoir engineers and geoscientists with background in field studies.

The successful candidates will assume a challenging role in a small team located in Austria, and will be involved in all aspects of integrated reservoir studies.

Candidates should have 2 - 5 years of relevant industry experience.



Please mail, fax or e-mail your detailed CV to:

HOT Engineering GmbH,
Roseggerstrasse 17,
A-8700 Leoben, Austria
Fax: +43 3842 430531
Email: hot@veritasdgc.com

HOT